

## Smlouva o vypořádání závazků

### Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo ČOV pro koupaliště LIDO v Mariánských Lázních na st.p.č. 1953, p.p.č. 1113/2 k.ú. Úšovice

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

#### **Objednatelem**

Objednatel: Město Mariánské Lázně  
Adresa objednatele: Ruská 155/3, 353 01 Mariánské Lázně  
Zastoupené: Ing. Martinem Kalinou, starostou města  
IČ: 00254061, DIČ : CZ00254061  
Bankovní spoj.: [REDAKCE]  
Osoba oprávněná jednat ve věcech smluvních: Ing. Martin Kalina, starosta  
Osoba oprávněná jednat ve věcech technických: [REDAKCE]

a

#### **Dodavatelem**

Dodavatel: METAL MB s.r.o.  
Adresa sídla: Fučíkova 172, 742 45 Fulnek  
IČ: 25869795, DIČ : CZ25869795  
Bankovní spojení: [REDAKCE]  
Osoba oprávněná jednat ve věcech smluvních: Antonín Mucha – jednatel  
Osoba oprávněná jednat ve věcech technických: Ing. Antonín Mucha, tel.: [REDAKCE]

### I.

#### Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 04.04.2018 **Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo ČOV pro koupaliště LIDO v Mariánských Lázních na st.p.č. 1953, p.p.č. 1113/2 k.ú. Úšovice**, jehož uzavřením se změnil termín dokončení celého díla z důvodu nepříznivých klimatických podmínek. Původní „Smlouva o dílo ČOV pro koupaliště LIDO v Mariánských Lázních na st.p.č. 1953, p.p.č. 1113/2 k.ú. Úšovice“ byla uzavřena v souladu s výsledkem zadávacího řízení na výběr dodavatele díla.
2. Strana objednatele je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.

4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

## II.

### Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy<sup>1</sup>, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jejího uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

## III.

### Závěrečná ustanovení

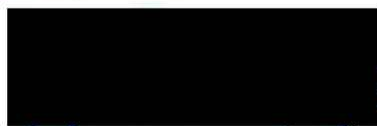
1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Mariánské Lázně ..... 10-03-2020

Fulnek ..... 6-03-2020

Za objednatele:

Za zhotovitele:



Město Mariánské Lázně  
Ing. Martin Kalina  
starosta



METAL MB s.r.o.  
Antonín Mucha  
jednatel



### Příloha

Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo ČOV pro koupaliště LIDO v Mariánských Lázních na st.p.č. 1953, p.p.č. 1113/2 k.ú. Úšovice, č. smlouvy z registru smluv: ID 57114675

<sup>1</sup> V případě jakýchkoli změn smlouvy na veřejnou zakázku musí být tyto změny v souladu s § 222 zákona č. 134/2016, o zadávání veřejných zakázek, jinak by mohl být postup zadavatele považován za přestupek dle § 268 tohoto zákona.



**DODATEK č. 1 KE SMLOUVĚ O DÍLO ČOV pro  
koupaliště LIDO v Mariánských lázních na st.p.č.1953,  
p.p.č.1113/2 k.ú.Ušovice**

uzavřené dne 16. 4. 2018 mezi smluvními stranami

**Město Mariánské Lázně**

Ruská 155 , 353 01 Mariánské Lázně

IČ: 00254061

Zastoupené: starostou města Ing. Martinem Kalinou

(dále jen „objednatel“)

a

**METAL MB s.r.o.**

Fučíkova 172, 742 45 Fulnek

IČ: 25869795, DIČ: CZ25869795

Zastoupené : jednatelem Antonínem Muchou

(dále jen „zhotovitel“)

Z důvodu nepříznivých klimatických podmínek, které trvaly až do začátku 4 měsíce roku 2018 a rovněž z důvodu zlepšení podmínek pro činnost obsluhy ČOV a vytvoření kapacitní rezervy čistírny pro případ špičkových nátoků na čistírnu, se smluvní strany dohodly na následující změně výše uvedené smlouvy:

Čl. 4. odst. 4.2. Smlouvy se mění takto: „**Termín dokončení celého díla : nejpozději  
30.6.2018**“

Práce budou provedeny tak, aby zprovoznění kompletní technologie proběhlo do 30.4.2018

Provedení konečných terénních úprav na čistírně do 31.5.2018

Zhotovení zahradního domku a jeho instalace na čistírně do 31.8.2018

Tato položka nemá vliv na kolaudační řízení

Předání veškerých dokumentů a zajištění kolaudace do 30.6.2018

Do čl. 4. se vkládá nový odst., který zní: „4.5. Zhotovitel se zavazuje veškeré nedostatky a drobné závady zjištěné při předání díla odstranit nejpozději do 15.7 2018.“

Zhotovení zahradního domku s ohledem na atypickou konstrukci provede dodavatel do 15.8.2018

Jestliže zhotovitel nedodrží některý z výše uvedených termínů, je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli sankce v souladu s článkem 6

V ostatním zůstává uvedená Smlouva nezměněna.

Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.

Smluvní strany shodně prohlašují, že jsou způsobilí k tomuto právnímu jednání, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, rozumí mu a s jeho obsahem souhlasí, že jej uzavírají svobodně a vážně, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

V Mariánských Lázních dne 4.4.2018

V Mariánských Lázních dne 4.4.2018



za objednatele



za zhotovitele  
Antonín Mucha, jednatel



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY

Toto potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv bylo automaticky vygenerováno informačním systémem registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a slouží k potvrzení skutečnosti, že níže specifikovaná smlouva byla v registru smluv v daný okamžik uveřejněna.

Informace o zápisu:

ID smlouvy:	5714675
ID verze:	6155495
Číslo verze:	1
Datum a čas zveřejnění:	16.07.2018 16:50:43
Zveřejňující subjekt:	Město Mariánské Lázně (bprbqms)
ID návazné smlouvy:	3419576
Email pro zaslání potvrzení:	eva.fenigova@marianskelazne.cz

Publikující smluvní strana:

Název subjektu:	Město Mariánské Lázně
IČO:	00254061
Datová schránka:	bprbqms
Adresa:	Ruská 155/3, 353 01 Mariánské Lázně
Útvar / Odbor / Org. složka:	
Plátce / příjemce:	Plátce

Smlouva:

Textové označení:	Změna termínu pro dokončení díla
Datum uzavření:	04.04.2018
Číslo smlouvy / č. jednací:	S406/17-1
Podpisující osoba:	Starostou města Mariánské Lázně
Hodnota bez DPH:	
Hodnota vč. DPH:	

Smluvní strany:

Název:	METAL MB s.r.o.
IČO:	25869795
Datová schránka:	
Adresa:	Fučíkova 172, Fulnek, 742 45 Fulnek 1, Česká republika
Útvar / Odbor / Org. složka:	
Plátce / příjemce:	Příjemce

Přílohy:

Dodatek č. 1\_ ke smlouvě\_ČOV LIDO.pdf  
278.37 kB, 16.07.2018 16:51:19  
df05ba09eefb01eb1eb9522ef3b98564e9f3b5e3ce5163404ec7cd6c52e5ef07

Adresa záznamu:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/6155495>